

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continua el abono. DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones. No se devuelven los originales. Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

LOS GRANDES MOVIMIENTOS DE LA OPINIÓN DEL PAÍS

La Acción Social en Navarra

Notas de una interview.—Justificación de esta información.—Orígenes y desenvolvimiento de la Acción Social en Navarra.—Organización de carácter social que radican en el país navarro.—Existen más de un centenar de Cajas y Sindicatos agrícolas.—Curiosas instituciones sociales de gran antigüedad.—Otros detalles de actualidad.

Advertencia previa

Una vez más hemos de advertir a nuestros lectores que con estas informaciones pretendemos nosotros sentar cuerpo de doctrina sobre los asuntos en ella tratados, por lo cual, no respondemos de otras cosas que de nuestra labor informativa, la que el público nos ha encomendado, y que seguiremos haciendo de vez en vez para que el pueblo navarro vaya informándose de asuntos y cuestiones que, a nuestro juicio, no han sido lo suficientemente discutidas en público y que le importa conocer.

Los asuntos de mayor interés y actualidad desfilando por estas columnas; que la elección y desarrollo del tema sean del mayor agrado del público lector es nuestra mayor aspiración, nuestro único deseo.

El mayor movimiento de opinión

Y puesto a graduar el interés de los asuntos conceptuamos que es de justicia que nos ocupemos hoy de la acción social en Navarra, pues realmente la historia de los tiempos actuales nos registra un movimiento tan unánime y tan intenso de la opinión como el desarrollado en Navarra en favor de las instituciones sociales de carácter agrícola principalmente, movimiento social el más grande que registra España, y si ello es así, y en las diversas comarcas de España se han despertado con visible interés y elogio de este movimiento de opinión que enciende el lector querido que está muy justificada que recojamos ese movimiento de opinión para presentárselo en sus diversas partes y conozcas su desarrollo actual?

Un interview

Seguro de que la mayoría de los lectores puestos en el aprieto de una contestación categórica han de optar por la afirmativa. EL ECO DE NAVARRA encomendó a uno de sus redactores la labor de entrevistar a persona enterada en el asunto a fin de poder servir al público una información, minuciosa y compendiosa a un mismo tiempo, de cuanto se ha hecho y está por hacer en este sentido.

Iniciación de la acción

En posesión ya de su papel nuestro interviewado comienza por recordarnos la iniciación de la acción social en Navarra, y que este motivo nos lleva al Centro de Obreros donde el insigne P. Vicent pronunció conferencias que si entonces despertaron recelos y sobresaltos, hoy sus conferencias son admitidas como moneda corriente en el mercado práctico de las ideas.

Comienzo del desarrollo

—Y después—continúa diciendo nuestro interviewado—ya lo sabe Vd. todo, los discípulos del P. Vicent vinieron a Navarra y mientras el señor Flamarique se dedicó a sembrar sus ideas prácticas sobre la ribera especialmente, el señor Yoldi quedó al frente de una cátedra de Sociología que instauró por aquellos años nuestro Prelado.

La hora de la Federación

—Y continúa diciendo—Porque nuestra labor principal ha consistido precisamente en eso, fundar primeramente ciertas instituciones sociales se conceptúan necesarias y procurar darles una misma dirección y sobiarlas bajo un mismo reglamento para hallar más fácil después su agrupación.

—¿...?—Claro está que la hora de la Federación sonó en la esfera práctica con imprescindible urgencia desde el momento en que existían gran número de estas instituciones.

Además debe tener usted en cuenta que el Cardenal Prímado, haciéndose eco de las continuas enseñanzas pontificias sobre este particular, recomendó con suma eficacia que se llegase a esta Federación.

Finalidad de la Federación

—Entonces—preguntamos nosotros—¿la Federación no coarta la independencia de las instituciones sociales ya establecidas?

—Bajo ningún concepto en todo aquello que no haga relación al desenvolvimiento del fin común, y tenga usted en cuenta que este fin común se traduce y desenvuelve en beneficios para las instituciones federadas.

—¿...?—Puede Vd. apuntar también ese dato demostrativo de la importancia de estas Cajas. Soamente la Caja de Arguedas tiene un balance en el que figuran 117.000 kilogramos de abonos; 188.000 pesetas de préstamos y 138.000 de ahorros; y la de Falco figura también con 290.000 de abonos y 63.000 de préstamos.

Pósitos, cambras y graneros de caridad.

—¿Y no hay instituciones análogas a otra índole en Navarra?

—Pues ¡qué hacer! Existen muchas y precisamente en esa existencia encontramos nosotros la mejor demostración de que no hemos venido a implantar nada nuevo en Navarra.

—¿Existen en primer lugar los Pósitos en sus diversas manifestaciones. Tiene Vd. actualmente Pósitos en Zuruain, Lumbier, Arguedas, Sorlada, Pueyo, Olite, Baire, Oñate, Nagore, Eneriz, Añorbe, Artoñeta, Aritz y Orca. Apunte Vd. que el Pósito de Eneriz ofrece la particularidad de que es el único de organización parroquial.

Estado actual de desarrollo

—Poco es—añadimos nosotros;—pero mire usted, aun cuando sea abusar algún tanto de su bondad, nosotros quisieramos compilar esta información con datos precisos acerca del desarrollo actual de estas instituciones que integran la Federación en Navarra.

—Siento no tener a la mano la luminosa Memoria que el señor Yoldi leyó sobre el particular en la VI Semana Social, pues ella satisface y en suma sus deseos.

—Pero en fin, algunos datos...—Desde luego puede usted apuntar que existen dentro de la Federación Católico-Social Navarra más de 130 cajas rurales y sindicatos agrícolas.

—¿Tantos?—Sí, pero conviene advertir, que en muchos pueblos existen a la vez Cajas Rurales y Sindicatos Agrícolas, cuando en realidad son una misma institución, constituida por las mismas personas.

—¿...?—No le extrañe a usted Tan luego como se fundaron las Cajas Rurales, muchos de estas se apresuraron a inscribirse también oficialmente como Sindicatos pensando en el espejuelo de los beneficios que la ley de Sindicatos prometía conceder a estas instituciones.

—Pero aquí en Navarra...—Por eso fué una precipitación inútil, pues en Navarra todas las instituciones sociales vienen disfrutando de hecho los beneficios que el Estado concede.

—Únicamente lo relativo a la ley del timbre.

—Sí, y a la franquicia postal, pero ya anuncian que van a suprimir este.

Las primeras Cajas Rurales

—Como complemento, puede añadir usted aquí que corresponde al distrito de Tafalla las primitivas del movimiento católico-social agrario en Navarra.

—¿...?—Sí, las primeras instituciones de nuevo patrón se fundaron hacia el año 1904 en Olite, Berbinzana, Mendigorria y Larrage.

—¿...?—No, no había motivo particular pero comprenderá usted que por algún lado había que comenzar y como es natural, el señor Flamarique comenzó por su propio país.

Importancia de estas instituciones.

—¿...?—Ah, no le quepa a usted duda. La importancia social de algunas de estas instituciones es verdaderamente inmensa.

—¿Algunos datos?—Mire, podemos tomar si quiere la cantidad invertida por algunas de estas instituciones en abonos, en cumplimiento de uno de los fines de la Federación.

—Como usted quiera.

—Pues partiendo de estos datos cooperativos puede usted ver que la Caja Rural de Caracillo hizo operaciones en abonos—superfosfatos principalmente—por valor de 43.000 pesetas.

y Villafranca por 22.000. La Caja de Imaecoin (valle de Elorz) por 22.412 y otras por el estilo en proporción verdaderamente enorme.

Cajas no federadas

—De suerte que puede decirme bien que el movimiento social agrario radica ya en la Federación?

—No, no puede afirmarse en absoluto, pues existen algunas instituciones de indiscutible importancia que no acaban de ingresar en la Federación por unas u otras causas.

—¿...?—La sola enumeración de estas le hablará con mayor elocuencia de lo que yo pudiera hacerlo de su importancia. Están en esta clasificación las Cajas de Arbeiza, Arguedas, Arzoniz, Olo, Azcoña, Echauri, Imoz, Iturgoyen, Leache, Legarda, Lerin, Lorca, Los Arcos, Falces, Erail, Miranda de Arga, Metatzen, Sada, Santacara, Ulzama, Villanueva de Aráqui, Murrieta y otras más.

—¿...?—Puede Vd. apuntar también ese dato demostrativo de la importancia de estas Cajas. Soamente la Caja de Arguedas tiene un balance en el que figuran 117.000 kilogramos de abonos; 188.000 pesetas de préstamos y 138.000 de ahorros; y la de Falco figura también con 290.000 de abonos y 63.000 de préstamos.

EL PUENTE DE AZAGRA

—¿Y no hay instituciones análogas a otra índole en Navarra?

—Pues ¡qué hacer! Existen muchas y precisamente en esa existencia encontramos nosotros la mejor demostración de que no hemos venido a implantar nada nuevo en Navarra.

—¿Existen en primer lugar los Pósitos en sus diversas manifestaciones. Tiene Vd. actualmente Pósitos en Zuruain, Lumbier, Arguedas, Sorlada, Pueyo, Olite, Baire, Oñate, Nagore, Eneriz, Añorbe, Artoñeta, Aritz y Orca. Apunte Vd. que el Pósito de Eneriz ofrece la particularidad de que es el único de organización parroquial.

Ecos y Remembranzas

El regionalismo en Aragón

Es una actualidad en la política española, que debo recordarle; porque el regionalismo, siendo sentido, es siempre tema interesante en Navarra, ya que los navarros, como defensores del régimen foral, somos todos regionalistas.

—¿...?—Parece, que por fin despierta Aragón. Y aquel profundo berranco centralista que según Mañé y Flaquer, se separa Cataluña de Navarra, ya a recibir el beso suave de las aguas puras y cristalinas que bajan de las montañas coronadas de árboles seculares, cuyos hondos raudales chapúan antigua savia aragonesa y cuyas verdes hojas aspidan el aire del nuevo día; aguas puras y cristalinas, tal vez destinadas a regar mañana los secos cerros y solitarios estepes de la actual Navarra hoy triste y desolada.

Socorros mutuos y Cajas Infantiles.

—También subsisten en algunas localidades navarras, como rememoración de los antiguos gremios, algunas instituciones de socorros mutuos. Entre otras recuerdo la de Andosilla; la de Leiza, que es para incendios; la de Beire, para caso de enfermedad, así como la de Berlián, Obanos, Pitiillas, Tafalla, Carcer y Sesma. En Naja hay también una institución de este índole, pero es únicamente para el ganado vacuno.

—¿Existen Cajas Infantiles con una organización completísima en Murillo, Echauri y Arguedas. También es posible que haya alguna otra, pero no la recuerdo ahora.

Círculos de obreros

—Como complemento le hablaré a usted de los círculos católicos de obreros, no muy desarrollados todavía en Navarra.

—Realmente ya dijo en la VI Semana Social el Obispo de Astorga que estos Círculos podían admitirse únicamente como *halls* de la obra social, como medio de comunicación mutua, más nunca como fin único.

—En eso tenga en cuenta que aquí no se da el fin único. Tiene usted Círculos católicos de obreros en Olite, Lodosa, Estella, Falces, Lumbier, Villafranca, Puente la Reina, Peraltas, Funes y Alsua, y todos ellos son una consecuencia o prolongación de la Caja ó instituciones sociales.

Falta mucho que hacer

—Y esto es todo, termina diciendo nuestro Amable interviewado.

—Indiscutible. Falta mucho que hacer, indudablemente nuestra labor ha de tender a atraer a los Centros ó Cajas sin federar y purificar las instituciones federadas existentes de errores.

—¿...?—¿Existen es lógico pensar después de la circular que ha dictado el nuevo Consejo de la Federación Católico Social Navarra, ¿pero en qué obra no existen?

—Efectivamente, pero con intención recta y buena voluntad como la que a usted le gusta se conseguirá todo, —decimos nosotros—mientras estrechemos la mano de quien tan amablemente ha estado con nosotros, proporcionándonos esta copiosa información.

Javier Ochoa

El triunfo de un navarro

La victoria definitiva del navarro Javier Ochoa, sobre el americano Von Roeder, después de una lucha de dos días, hacen de aquel, en los presentes momentos una figura de palpante actualidad.

Ya en anteriores combates, sostenidos ante el público madrileño, con los más poderosos luchadores del torneo, hizo manifestar, el vigoroso hijo de Urdaián, las excepcionales facultades que le asisten para cultivar este moderno sport.

Pero su triunfo definitivo, el que le consagra rotundamente ante la multitud de *amateurs* y aficionados con que cuentan hoy las luchas greco-romanas, es el obtenido sobre Von Roeder, adversario que a sus hercúleos esfuerzos, una condiciones de incorrección en la pelea, ventajistas y no muy públicas, que, aunque con protestas de los públicos y de los árbitros, le ha llevado en repetidas ocasiones a la obtención de resonadas victorias.

Y ante un adversario de esta naturaleza, ha conseguido nuestro paisano, su más señalado triunfo.

Los periódicos todos de la Corte, al dar cuenta de la lid, dedican encomiásticas frases y elogios, envueltos en admiración, al héroe de la jornada, cupos energías, corrección y francas acometidas. No tienen por hoy términos de comparación sobre el tapiz.

De compleción robusta y proporcionada, sin incurrir en deformidades, su coexistencia fuerte y galterada es el modelo acabado del Hércules moderno.

Ochoa, en resumen, y si lo diremos sintéticamente el concepto de un periódico madrileño, es un fenómeno, viene siendo y conociendo a su rival Roeder, parece imposible que nuestro compatriota, visible y visiblemente sentido del brazo izquierdo, pudiera hacerle aquellas dominaciones seguidas, durante las cuales Roeder, tendido sobre Ochoa, creyendo de la sotabarra por el brazo rígido del navarro, fuera traído por éste a pulso hasta casi tocar el suelo con los hombros.

Es en suma, el más poderoso y hábil de los luchadores contemporáneos, con la particularidad de que a tales facultades, suma una corrección y elegancia a nada ni a nadie comparable.

EL PUENTE DE AZAGRA

—¿Y no hay instituciones análogas a otra índole en Navarra?

—Pues ¡qué hacer! Existen muchas y precisamente en esa existencia encontramos nosotros la mejor demostración de que no hemos venido a implantar nada nuevo en Navarra.

—¿Existen en primer lugar los Pósitos en sus diversas manifestaciones. Tiene Vd. actualmente Pósitos en Zuruain, Lumbier, Arguedas, Sorlada, Pueyo, Olite, Baire, Oñate, Nagore, Eneriz, Añorbe, Artoñeta, Aritz y Orca. Apunte Vd. que el Pósito de Eneriz ofrece la particularidad de que es el único de organización parroquial.

Ecos y Remembranzas

El regionalismo en Aragón

Es una actualidad en la política española, que debo recordarle; porque el regionalismo, siendo sentido, es siempre tema interesante en Navarra, ya que los navarros, como defensores del régimen foral, somos todos regionalistas.

—¿...?—Parece, que por fin despierta Aragón. Y aquel profundo berranco centralista que según Mañé y Flaquer, se separa Cataluña de Navarra, ya a recibir el beso suave de las aguas puras y cristalinas que bajan de las montañas coronadas de árboles seculares, cuyos hondos raudales chapúan antigua savia aragonesa y cuyas verdes hojas aspidan el aire del nuevo día; aguas puras y cristalinas, tal vez destinadas a regar mañana los secos cerros y solitarios estepes de la actual Navarra hoy triste y desolada.

Socorros mutuos y Cajas Infantiles.

—También subsisten en algunas localidades navarras, como rememoración de los antiguos gremios, algunas instituciones de socorros mutuos. Entre otras recuerdo la de Andosilla; la de Leiza, que es para incendios; la de Beire, para caso de enfermedad, así como la de Berlián, Obanos, Pitiillas, Tafalla, Carcer y Sesma. En Naja hay también una institución de este índole, pero es únicamente para el ganado vacuno.

—¿Existen Cajas Infantiles con una organización completísima en Murillo, Echauri y Arguedas. También es posible que haya alguna otra, pero no la recuerdo ahora.

Círculos de obreros

—Como complemento le hablaré a usted de los círculos católicos de obreros, no muy desarrollados todavía en Navarra.

—Realmente ya dijo en la VI Semana Social el Obispo de Astorga que estos Círculos podían admitirse únicamente como *halls* de la obra social, como medio de comunicación mutua, más nunca como fin único.

—En eso tenga en cuenta que aquí no se da el fin único. Tiene usted Círculos católicos de obreros en Olite, Lodosa, Estella, Falces, Lumbier, Villafranca, Puente la Reina, Peraltas, Funes y Alsua, y todos ellos son una consecuencia o prolongación de la Caja ó instituciones sociales.

Falta mucho que hacer

—Y esto es todo, termina diciendo nuestro Amable interviewado.

—Indiscutible. Falta mucho que hacer, indudablemente nuestra labor ha de tender a atraer a los Centros ó Cajas sin federar y purificar las instituciones federadas existentes de errores.

—¿...?—¿Existen es lógico pensar después de la circular que ha dictado el nuevo Consejo de la Federación Católico Social Navarra, ¿pero en qué obra no existen?

—Efectivamente, pero con intención recta y buena voluntad como la que a usted le gusta se conseguirá todo, —decimos nosotros—mientras estrechemos la mano de quien tan amablemente ha estado con nosotros, proporcionándonos esta copiosa información.

do; Marraco, otro abogado prestigioso de campos y sea de los más opuestas escuelas, ya que no pueden acordar un programa común que abarque todos los aspectos del problema regional, aspiran a buscar una fórmula de concordia que armonice las opiniones de todos; y difícil será que esto no se encuentre ya con los resplandores que irradian los magistrados artífices de Moneva titulados «Regionalismo, Tradición y Democracia»; ciudadanos beneméritos que abrazados a las «luminas de la revista «Aragón» recuerdan aquellos vascos navarros de varias tendencias, que se unieron en el periódico «La Paz» de Madrid, para defender la patria, sealando las opiniones políticas de cada uno de ellos.

Cuando algunos, con gusto ó disgusto de otros, sostienen la necesidad de defender y su mejorar las más castizas instituciones aragonesas aprovechando la actuación de los partidos políticos, recuerdan a aquellos navarros que en la terminación de la guerra civil levantaron la voz de amparar los fueros con las armas mismas que empuñaban, ya que su causa política moría en los campos de batalla; grito éste que no prosperó porque allí los fueros sin duda eran cosa muy secundaria.

Y cuando estos señores se anen para conservar sus fueros y obtener de Madrid la semejanza sea remota, a aquellos patriotas Martini de Ariza y Barón de Bigüelz, que en 1834 gestionaron en la Corte, aunque sin fruto, el mayor respeto posible al régimen foral de los navarros amanzado por el Estatuto R. al.

Como estos buenos aragoneses admieren la compatibilidad del regionalismo con todas las formas de gobierno y hay entre ellos dinásticos prestigiosos que esperan obtener beneficios para su región, del partido conservador y aun del liberal, antes de organizarse, desconfiar la vez autorizados de regionalistas eminentes como Ca y Cambó y probablemente de un republicano autonomista, en conferencias que preparan para el invierno inmediato.

Yo comparo al regionalista aragonés del actual momento histórico, con un nebuloso, que tiene como en su posición elementos heterogéneos, que se solidificarán ó no, pero que dejarán sedimentos beneficiosos al país, que más tarde ó más temprano, cristalizarán en algún tipo autonomista importante.

Esta nebulosa, a cuya formación tengo el honor de asistir me de cerca al lado de sus doctores, mereciendo de ellos deferencias a que no soy acreedor pero que agradezco muchísimo, está ahora en su primer período, de tras del cual vendrán otros varios más ó menos duraderos.

No es posible precisar cuantos períodos exigirá la consolidación del regionalismo aragonés. Cuando la agrupación se haya constituido, entonces, un corte vertical del terreno formado, indicará las capas superpuestas en el barranco centralista de Mañé y Flaquer, por encima de las cuales podrán correr en tiempos mejores, aguas puras y cristalinas, que surcarán las nave aragonesas, e tal vez y arroyos, izadas sus banderas, protegidas por la gloriosa enseña española, para la mayor honra y grandeza de la patria.

JUAN P. ESTEBAN Y CHAVARRIA

PASANDO EL RATO

Los lunares

La moda de nuestras bisabuelas reaparece de nuevo en París.

Se trata de los lunares postizos que tan pierresco aire dan a los rostros de las mujeres bonitas.

En París han aparecido ya muchas damas luciendo estos lunares confeccionados con terciopelos negros y carmelinas. También los hay ya de pasta, muy bien imitados.

No han faltado muchas parisienses que se los han pintado con tinta china; pero los más en boga son los artificiales los de pasta, porque nadie conoce que lo son.

Suelen colocarse en las comisuras de los labios, en las esquinas de los ojos, en las mejillas y en la barba.

¿Qué les parece a ustedes?

POSTALES MADRILENAS

UN CABALLO DE BATALLA

Yo no sé si serían ciertos los disgustos de que habló la prensa a principios del verano como existentes entre los señores Villanueva y Aiba por cuestiones relacionadas con la cesión de break de Obras Públicas, pero aun no sabiendo con certeza lo que pasaría en aquella ocasión, tengo motivos más que sobrados para poder afirmar que el tal departamento abundante ministerial, está siendo desde hace unos cuantos años el verdadero caballo de batalla, germen de continuos disgustos y rencillas en el seno de los ministerios, y aun podríamos decir que en algunos de los casos, fuere de ellos.

Y es que en esto como en otros muchos casos, que no hay para qué citar ahora, se ha traspasado los límites del abuso, y hoy en día este coche oficial que debiera utilizarse exclusivamente en los viajes oficiales que realizasen los ministros ó Directo-

res generales en cumplimiento de su misión, sirve para abaratar los veranos de las familias de los ministros, de sus sobrinos, de sus yernos y así en una larga serie ascendente y descendente.

Gracias a que el señor Villanueva que es un espíritu recto y justiciero se ha propuesto que las cosas sacadas de quicio vuelvan a su primitivo ser y estado, y aunque no sabemos lo que ha de costarle el llevar a cabo sus propósitos, aun cuando tenemos por descontado que sin de troppezar con obstáculos verdaderamente insuperables, no podemos menos de aplaudir con ambas manos el buen propósito, cualquiera que sea el resultado que se obtenga.

DOMINGO.

Madrid 1.º Agosto 1912.

LOTERIA

(POR TELÉFONO) Madrid 10 (varias horas).

En el sorteo verificado hoy en Madrid han correspondido los premios mayores a los siguientes números y poblaciones:

Table with 3 columns: Premios, Números, Poblaciones. Row 1: 250.000, 8 170, Palma. Row 2: 100.000, 2 580, Port-Bon. Row 3: 60.000, 1 832, Madrid.

Premiados con 6.000 pesetas

4 243 Sacedón—3 172 Barcelona—5 900 Santander—770 San Sebastián—15 614 Madrid—2 799 Sevilla—12 821 Plasencia—16 232 Madrid—1 926 Barcelona—15 611 Madrid—14 096 Cadiz—16 733 Barcelona—834 Barcelona—4 631 Valladolid—357 Barcelona—14 609 Palma—12 294 Madrid—16 451 Barcelona.

Aproximaciones

Tienen aproximación de 800 pesetas cada uno los 99 números restantes de la centena del premio primero.

Tienen aproximación de 3.000 pesetas los números anterior y posterior al premio primero; 2.500 los id. id. del segundo; 1.940 los id. id. del tercero.

Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 11 y 12 de Agosto de 1882.

Ayer en la solemne función celebrada ayer en la parroquia de San Lorenzo predicó muy elocuentemente el capitán del regimiento de infantería de Zaragoza don Donato Peñaiva.

Se ha colocado en casa del señor Pinaqui una nueva máquina elevadora de agua, en sustitución de las turbinas que se colocaron el año 74.

Ha cesado en el cargo de Intendente militar de este distrito don José Floranes, que gozaba de generosas simpatías en esta capital; y hoy se posesionará de la vacante el recientemente nombrado don Joaquín Pera.

Ayer tarde le fué administrado el Santo Viático a doña Jesusa Viarte, esposa del magistrado jubilado del Tribunal Supremo don Eduardo Ilo, y madre de la señorita Isabel Ilo y Viarte, que falleció días pasados.

Ayer día 11, falleció después de larga enfermedad el conocido médico don Pascual Arregui.

Se ha constituido en esta ciudad la Junta de Peregrinación a Roma, con los señores siguientes: Presidente, el señor Obispo; Vice-Presidente, el Dean don Luis Ello; Vocales, los Canónigos don Gabino Abadía y don Tirso Larequi, el párroco de San Saturnino don Francisco González, don Luis Echeverría y don Valentín Jáuregui; Secretarios, don Secundino Vitián, canónigo, y don José Lecea.

Han sido nombrados médico y farmacéutico, respectivamente de Peralta, don Mariano Noguera y don Juan Irigaray Gorría.

Hay se celebran los funerales por el alma de don Lino Mielena, que falleció en Madrid el día 3 de Julio último.

Acucio numerosa concurrencia, que de esta pladosa manera quiso testimoniar su sentimiento a la desconsolada familia del finado y a la vez rendir a este el postrer homenaje de cariño y respeto a su memoria, que traducido en recuerdo perdurarán en cuantos concieron y estimaron en lo que valían las prendas personales que adornaban al señor Dendarrena y Oreja.

A las muchas pruebas de pésame recibidas ayer por la familia del finado reiteramos el nuestro muy sentido, deseándole cristiana resignación para soportar con paciencia tan dolorosa pérdida.

Es un hecho definitivo, proclamado ya por las respectivas empresas a los cuatrocientos, el que el diestro Bombita no puede tomar parte en las corridas anunciadas en San Sebastián para los días 15 y 16 del actual, ni en ninguna de las cuatro de Bilbao que tendrán lugar los días 18 y siguientes.

Respecto de las de San Sebastian

GACETILLAS

En la parroquia de San Nicolás se celebraron ayer los funerales por el eterno descanso del alma de nuestro amigo el bondadoso señor don Miguel Dendarrena y Oreja.

Acucio numerosa concurrencia, que de esta pladosa manera quiso testimoniar su sentimiento a la desconsolada familia del finado y a la vez rendir a este el postrer homenaje de cariño y respeto a su memoria, que traducido en recuerdo perdurarán en cuantos concieron y estimaron en lo que valían las prendas personales que adornaban al señor Dendarrena y Oreja.

A las muchas pruebas de pésame recibidas ayer por la familia del finado reiteramos el nuestro muy sentido, deseándole cristiana resignación para soportar con paciencia tan dolorosa pérdida.

Es un hecho definitivo, proclamado ya por las respectivas empresas a los cuatrocientos, el que el diestro Bombita no puede tomar parte en las corridas anunciadas en San Sebastián para los días 15 y 16 del actual, ni en ninguna de las cuatro de Bilbao que tendrán lugar los días 18 y siguientes.

Respecto de las de San Sebastian

Acucio numerosa concurrencia, que de esta pladosa manera quiso testimoniar su sentimiento a la desconsolada familia del finado y a la vez rendir a este el postrer homenaje de cariño y respeto a su memoria, que traducido en recuerdo perdurarán en cuantos concieron y estimaron en lo que valían las prendas personales que adornaban al señor Dendarrena y Oreja.

</

Servicio telefónico y telegráfico

Nueva información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

circulan dos versiones: asegura la primera, que le sustituirán en una corrida Manolete y en la otra Bienvenida, de paso que la segunda afirma, que las corridas de Murube y Miura, que a Ricardo correspondía estar en compañía de Cocharo y Gaona, serán lidiadas solamente por éstos y sin intervención de ningún tercero.

Saa ello lo que fuere, es de extrañar que la generalidad de la prensa donostiarra, tan fecunda en prodigios aplausos como celosa de los intereses de la ciudad, unánimemente interesada del Gobernador que obligue a la empresa a devolver parte del importe de los billetes, en cuantía proporcional a la depreciación que ha experimentado el cartel.

En Bilbao, parece que el de Tomares propone como sustituto a Manolete, y aunque el nombre de este impudico torero es acogido con respeto, la afición se esfuerza en recomendar al Consejo Administrativo de la plaza multitud de fórmulas y recetas, para hacer viables las contiendas de Machiquito o Gallito.

Según nos informan, no es cierto, contra lo que días pasados aseguró un colega local, que en el Sindicato de Labradores de Oñate se haya recibido un escrito de los socios pobres del mismo demandando el establecimiento de una botega cooperativa, al igual que la que tiene establecida la Caja Rural.

Es muy posible que esas y otras mejoras se implanten a plazo fijo, pero sin que hayan mediado instancias ni demandas de ningún género.

MILITARES.—Los señores socios de la Cooperativa Militar tienen derecho a la bonificación de 7 por 100 sobre el importe de las compras que realicen en el comercio de tejidos LORDES. 11 15 18 25 1 S

Los trabajos para la instalación de un gran Hotel en uno de los pisos del soberbio edificio social que está construyendo «La Agrícola», van muy adelantados.

Según tenemos entendido, en el nuevo hotel se habilitarán más de 70 habitaciones de primer orden, amuebladas con gran confort y elegancia.

Ha sido nombrado médico auxiliar del distrito de Astrain el joven y culto médico pamplonés don Anselmo G. y Nagore.

Le enviamos nuestra cordial enhorabuena.

Habiéndose constituido el sindicato de obreras de Nuestra Señora del Camino, se advierte a todas las que se inscribieron, que se las considera como socias y podrán pagar sus cuotas en el domicilio de «La Conciliadora», en el que podrán también inscribirse en las condiciones reglamentarias todas las obreras que lo deseen los domingos de tres a cuatro de la tarde.

Hoy salen para San Sebastián los diputados forales señores Martínez y Lasantas, al objeto de recordar al señor Luque el cumplimiento de determinada promesa que el ministro de la Guerra hizo en Madrid a los comisionados navarros, relacionada con la forma de aplicar en esta provincia la nueva ley del servicio militar obligatorio.

Mañana a las once de la mañana se celebrará en la iglesia de San Lorenzo una misa cantada de Requiem ofrecida por la sociedad de Cinesas Pasivas en sufragio del alma de los socios y compañeros fallecidos.

En los libros del Registro civil no se hicieron ayer inscripciones de defunción.

Lo celebramos y que podamos decir otro tanto muchos días.

TRABAJADORES.—Para tejidos de todas clases a precios sin competencia y con premio de 4 por 100. LORDES, Mayor, 92, Pamplona. 11 15 18 25 1 S

Dide un periódico local:
Según noticias que hasta nosotros llegan, se va a establecer en esta ciudad una comunidad de religiosas Teresas, que se dedicarán a la enseñanza, en particular a las alumnas que quieren cursar la carrera del Magisterio en la Escuela Normal.

Esta comunidad parece que trata de construir un edificio en el ensanche. Mientras esto no pueda hacerse, se establecerán en el antiguo convento de la Merced.

Agradecemos cordialmente a nuestros estimados colegas de Logroño el honor que nos han hecho de transcribir a sus columnas nuestra información de días pasados sobre el importante asunto del ferrocarril Pamplona-Estella-Logroño, y la mención que hacen de su procedencia.

De viajes.—Hoy marcha a San Sebastián, después de haber pasado unos días entre nosotros, el distinguido joven don Joaquín Navesal y de Mendiri.

Ha marchado a Oñate el exdiputado foral don Demetrio Martínez de Azagra.

Ha marchado a Burgos don Anselmo González.

Ha regresado a Logroño don Joaquín Elizalde.

Ha regresado a San Sebastián el marqués de San Adrián.

Ha marchado a Tafalla don Martín Castiella.

Encuéntrese en San Juan de Luz la bella señorita Emilia Zuza.

Ha regresado a Tudela don Jesús Micoe.

Ha regresado a Bilbao don Cristóbal Serghies.

Ha llegado al Baleario de Belascoain don José Martínez rico propietario de Barja.

Ha marchado a Corella don José María Arizola con su preciosa sobrina.

De San Sebastián se han trasladado a San Sebastián los señores de Crespo.

Encuéntrese en la capital de Guipúzcoa la distinguida familia de Azárate.

Ha regresado a Leiza don Ignacio Baleztaña.

Ha marchado a Los Arcos don Juan Antonio Iguízquiza.

Ha marchado a San Juan de Luz el exdiputado foral don Rafael Gaztelu, acompañado de su familia.

Ha marchado a Puento la Reina don José Erasó.

Ayer regresó a San Sebastián la opulenta capitalista doña María de Carrera, acompañada de su bella hija Felisa.

Ayer regresó a Santander el digno jefe de la estación telefónica de esta ciudad don Casiano Arana.

Después de pasar unos días entre nosotros, regresaron ayer a Melilla, en cuya guarnición prestan sus servicios, el comandante de E. M. don Joaquín Fañjul y su hermano el primer teniente del regimiento de África don Alfonso Fañjul.

Para Monforte ha salido nuestro amigo don Juan Prosper.

Después de pasar unos días en esta capital, ha regresado a Logroño el profesor de aquel Seminario don Justo Izuzgarra.

De Logroño ha salido para el baleario de Batale el comandante de Infantería don Manuel Argüeda, acompañado de su esposa doña Basilia Conde.

La fiscalía del Tribunal Supremo ha cursado una circular a las Audiencias disponiendo que los individuos sometidos a la ley de condena condicional que trasladan su domicilio fuera de la jurisdicción de las mismas, quedarán sometidos, para todos los efectos de la ley, a la Audiencia que ejerza jurisdicción en su respectiva residencia, debiéndose mandar a la misma el oportuno expediente.

Todo el público dice, y es verdad, que para comprar calzados elegantes, sólidos y económicos no hay zapatería como Las tres B. B. B., San S. turmino 16. 6-3

El ilustrado presbítero licenciado don Cándido Berrueto, respetable amigo nuestro, que se dedica a dar lecciones de las asignaturas del bachillerato a distinguidos jóvenes de esta capital, desde el día 16 del mes corriente dará también lecciones de preparación para los exámenes de ingreso; lo cual conseguimos para conocimiento de los lectores a quienes pueda interesar.

Dicho señor sacerdote vive en la calle de la Estafeta número 15. 1.º

LORDES.—Para obtener una considerable economía, compré usted toda clase de tejidos en esta acreditada tienda. Novedades en pañería.—Mayor, 92, Pamplona. 11 15 18 25 1 S

Ha sido nombrado Cura económico de la Parroquia del pueblo de Eulate el virtuoso sacerdote don Felipe Ruiz.

Le enviamos nuestra enhorabuena.

Esta noche, de nueve a once y si la temperatura hace agradable la estancia en la Taconera, aménzase este paseo la música del regimiento de la Constitución que ejecutará el siguiente programa:

«Real marina italiana», marcha, Lopez.

«Caballería ligera», óverture, Suppé.

«Adela», walses, C. Villanueva.

«La reina del Alcázar», Lamotte.

«La atalaya en la patria de Pelayo», sinfonía, Gutiérrez.

Jota y pasodoble final.

Si por causa de la temperatura hubiera de darse el concierto en la plaza del Castillo, este programa sufrirá alguna modificación.

Adoración Nocturna.—En la noche del lunes al martes corresponde hacer la vigilia al turno 13 titulado San Antonio, en sufragio de la honoraria doña Antonia Arbillá (q. e. p. d.)

La postoración nerviosa, los desvanecimientos, la fatiga física e intelectual, se curan rápidamente con el VINO ONA del doctor Aristegui.

En la parroquia de San Lorenzo se celebró ayer la fiesta de su Titular con la devoción y solemnidad de costumbre.

ma noticias amplificadoras de la lucha que tanta expectación había aquí despertado, recibimos los telefonemas tratando de ello cuando ya teníamos ajustado el periódico a las tres de la madrugada.

De todos modos la confusión en el ajuste, nos justifica ante los lectores por haberles servido una información completa medio día antes de que pudiesen verla exactamente igual en algunos periódicos de Madrid.

Automóviles STOEWER de Stettin (Alemania).—De turismo e industriales.

Ingeniero delegado en España: don Julio Egüllez.

Pamplona: Hotel «La Perla».

San Sebastián: Zablata, E.

Oviedo: Campoamor 12. 2-2

Como años anteriores, fuimos ayer visitados por los presidentes de las mecetas de la Rochapea Gregorio Redín y Cándido Echarri, que vinieron acompañados de los incansables gileteros Prudencio Virto, Cesáreo Lumberras y Nicolás Virto, los cuales nos obsequiaron a la puerta de la Redacción con varias composiciones de su extenso repertorio.

Les agradecemos mucho su atención.

VINO ONA, del doctor Aristegui. Magníficos resultados en la convalecencia. Debilidad, neurastenia, anemia.

La Sala de Gobierno de esta Audiencia hizo ayer el nombramiento de juez municipal suplente de San Sebastián a favor de don Angel Lizasoain y Palacios.

Pincas rústicas y urbanas, comisión para la compra y venta, Tejerías, 26, 3.º, todos los días de tres a cuatro de la tarde. (a) 180-84

En Viana ha sido muerto con arma blanca el vecino Claudio Quintana, por su vecino Inocente Díez, que se dio a la fuga y hasta la fecha no ha sido detenido.

S: desconocen más detalles.

Los abogados que han presentado solicitudes en esta Audiencia para tomar parte en las oposiciones de aspirantes a la judicatura, son los siguientes:

Don Francisco Hormaeche y Jáuregui, de Pamplona.

Don Rafael Sanmartín Larraz, de id.

Don Francisco Lapuerta y Zapatero, de id.

Don José María Marcilla y Murillas, de Corella.

Don Francisco Javier Fernández de Pirola y Mauleón, de Los Arcos.

Don Constancio Marcilla y Murillas, de Corella.

Don José Andrés González, de Pamplona.

Don Manuel Ruiz Jiménez, de Corella.

Don Felipe Zabala y Modet, de Estella.

Don Luis Oteiza Mac-zaga, de Azpeitia.

Don Gabriel Liz Bueno, de Aibar.

Don Valero Labari Urzainqui, de Rencol.

Don Nicolás Chivite Laguardia, de Cinturuno.

Don Antonio Irisarri Zudaire, de Lodosa.

Don Ramón Marín Pujadas y Gastón, de Los Arcos.

Don Manuel Gaité Redondo, de Tafalla.

Don Santos Sánchez Azcona, de Obanos.

Don Juan Cruz Villuendas, de Corella.

SAN SEBASTIAN

La política y el verano

Llegada de ministros para el Consejo del lunes.—La semana grande.—Afluencia de forasteros.

San Sebastián 10 (10 noche.)

El regreso del Rey

A las 8 20 ha llegado en el tren de lujo a Hendaya S. M. el Rey de regreso de Londres, acompañado del conde de Albar y del señor Quiñones de León.

En aquella estación fronteriza recibieron al Monarca el ministro de Hacienda, gobernador civil y el cónsul de España en aquella población.

Instantáneamente ocuparon el Rey y sus acompañantes varios automóviles en los que entraron a San Sebastián.

En el puente de Santa Catalina se detuvo el auto que ocupaba el ministro, el cual se dirigió seguidamente a la estación del Norte para esperar a los ministros que regresaban de Madrid.

Los ministros que llegan

En el subdespacho llegaron los ministros de Estado y Guerra, a quienes esperaban en la Estación el ministro de Hacienda, capitán general, autoridades personal del Ministerio de Estado y varios diputados y senadores.

Cambiados los primeros saludos, se separaron para conferenciar largo rato en los mismos andenes los señores García Prieto y Navarro Reverter.

Creese que el ministro de Hacienda comunicó a su compañero la conversación que se iba a tener con el Rey.

Poco después salieron en autos los tres ministros para sus respectivos domicilios.

Notas políticas

Habiendo con el de Estado.—El próximo Consejo.

Al mediodía fuimos recibidos en el ministerio de Estado por el señor García Prieto, el cual nos comunicó que el general Luque había marchado en automóvil para Hendaya, con el fin de almorzar con su familia, para volver aquí, como así lo hizo, a las cuatro y media de la tarde.

El jefe del gobierno continuó diciéndonos—llegará mañana y es probable que en el mismo tren se incorpore en Burgos el ministro de Instrucción pública señor Alba.

Para las once de la mañana habrán llegado los demás ministros, e inmediatamente nos reuniremos en Consejo preparatorio del que el lunes ha de presidir el Rey.

El de Fomento llegará probablemente esta noche, mañana a primera hora el señor Barrosos y también el de Gracia y Justicia que se hospedará en el hotel París.

Preguntado el señor García Prieto si en el Consejo del lunes se tratará de la cuestión internacional, nos contestó negativamente.

Habláremos algo—continuó—respecto a lo ocurrido en Mazagón, aunque ya hemos recibido la información abierta por el secretario de la legación de España en Tanger, en la que se deduce que el hecho carece de importancia para tener consecuencias.

Contestando a otra pregunta sobre supuesta demora de la firma del Tratado Hispano-francés sobre Marruecos, dijo que ignoraba el fundamento del rumor acogido por «Le Temps».

Sigo creyendo—añadió el ministro—que dentro de pocos días, tan pronto como haya regresado de Rusia monsieur Poincaré, podrá firmarse el Tratado.

—Pero será reservándose lo referente a Tanger—insinuó un periodista.

A lo que contestó el ministro: —No solo lo de Tanger abarcará el tratado, sino algunos otros extremos de negociaciones; pero repito nada ha surgido que motive el aplazamiento de la firma.

Terminó diciendo que no ocurría novedad alguna.

La huelga de tranvías de Málaga se ha solucionado satisfactoriamente y solo queda pendiente la de sábaniles de Zaragoza, que no ofrece gravedad alguna.

Las regatas

Hoy se han inaugurado las regatas de balandros, que han despertado general curiosidad.

Desde media hora antes del paseo de la Concha y el muelle se vio invadido por gran número de curiosos ansiosos de presenciar las incidencias de la interesante fiesta náutica.

rey, el balandro «Ninfea» propiedad de Mme. Vilmorin.

En la de siete metros, el «Giralda 2.º» de la propiedad del rey, consistente en la copa del infante don Carlos; y en la de seis metros, la copa de la reina el balandro «Gulindez», de la matrícula de Bilbao.

Por la tarde se corrió la prueba «Sonderklases» en la que ganó la copa Arana y Clark el «Dóriga».

Las segundas pruebas se verificarán el lunes.

Terminadas las regatas, a la una y media de la tarde regresó el rey en automóvil a Miramar, recibiendo a su paso muchas demostraciones de afecto y respeto.

Veraneo regio

Los Infantes pasaron por la tarde en coche por las afueras de la población.

La reina Cristina, que no salió por la mañana por haberlo dedicado a audiencias que tenía concedidas, pasó por la tarde a pie por diferentes calles de la población.

El Rey salió a las 5 4 de la tarde en automóvil acompañado del infante don Felipe, paseando por las carreteras de Ayete, Oyazun e Iñón, regresando a Miramar a las 7 30 de la tarde.

El ministro de la Guerra

Después de almorzar con su familia en Hendaya, vino a media tarde en automóvil el general Luque, quien después de detenerse un largo rato en el Ministerio de Justicia retornó de nuevo a la ciudad balearica francesa.

El ministro volverá mañana para despatchar con el Rey varios asuntos, a las tres de la tarde.

El Consejo de Ministros

Definitivamente está acordado que el Consejo de Ministros bajo la presidencia del Rey, se celebre el próximo lunes a las tres de tarde en Miramar.

Un banquete

El alcalde señor Tabuyo obsequiará mañana a las nueve de la noche con un banquete en el Gran Casino al jefe del Gobierno, a los ministros, capitán general, presidente del Tribunal Supremo, gobernadores civil y militar y comandante de Marina.

El ministro de Justicia

Por el ferrocarril de la costa ha llegado esta tarde a las siete y minutos el ministro de Gracia y Justicia Sr. Arias Miranda acompañado de su hijo don Santos.

En la estación esperaban el ministro de Fomento, presidente del Supremo, autoridades, personal de la judicatura y varios amigos.

El señor Arias Miranda se hospeda en el hotel María Cristina, donde he tenido ocasión de saludarle.

Me dijo que no traía asunto alguno para el Consejo de mañana, pero que esperaba el lunes varios decretos, que los someterá el mismo día a la sanción del Rey.

Por último me dijo que el martes volverá a su residencia veranlega de Molinar de Carranza.

El Presidente

Mañana llegará el señor Canalejas que se hospedará en el chalet «Villa Amparo» de su hermana política la señora viuda de don Luis Canalejas.

Taurinas

Como víspera de corrida, esta noche a primeras horas han recorrido las calles las músicas anunciando la corrida de mañana, en la que Bienvenida, Manolete y Gaona despacharán seis toros de Parladé.

Para el próximo sábado día 17 se ha organizado una novillada en la que la cuadrilla de niños sevillanos que dirigen Pacorro e Hipólito despacharán seis novillos-toros de Tabernero.

La lidia será dirigida por el veterano banderillero «Blanquitos».

Sport vasco

En Jai Alai han jugado esta tarde Larrea y Arzamendi, contra Benavides, Ucin y Errezabal.

Ganaron estos último con relativa facilidad, en tanto que la pareja no pasaba del tanto 40.

Animación

Hoy se ha notado considerablemente la afluencia de forasteros, que como todos los años ocurre, constituye una verdadera invasión durante los ocho días de la semana grande que mañana comienza.

Sin embargo el tiempo nada favorable, pues al día desapacible y frío que hoy ha hecho, hay que añadir el diluvio que en estos momentos está cayendo, obligando a alejar la gente de calles y paseos.

el curso de intercambio franco-español que hoy debe inaugurarse en la población castellana.

Lecumberri
Lecumberri mejora rápidamente, siendo visitado por numerosos amigos.

El torero tiene interés en marchar cun'o antes a Bilbao para terminar de reponerse.

Un certamen
Mañana se verifica el reparto de premios del certamen organizado por el Real Ateneo Vitoriano.

Asistirán el gobernador civil de la provincia y otras personalidades.
El corresponsal,

Vizcaya

Bilbao 10 (10 noche.)

Un dictamen

El doctor Arellaza ha manifestado habiendo con unos periodistas que cree que el doctor Ricardo Torres (Bambita) tardará aun en curar completamente cerca de un mes pues tiene el pie lesionado y sumamente resentido.

Es casi seguro que la empresa contratada a Gallito y Machiquito para sustituirle en las corridas de feria de Bilbao.

Esperando al Nuncio

Se han cursado ya las invitaciones a las autoridades y comisiones oficiales para el recibimiento que ha de dispensarse al Nuncio de Su Santidad a su próxima llegada a la población.

Campaña de dinastismo

Asegúrase que los principales propietarios de los escritorios y oficinas de Bilbao se han comprometido no dar entrada en las mismas a empleados que sean contrarios al dinastismo.

Un certamen

El Patronato de San Luis organiza una función para el reparto de premios del Certamen organizado por el Patronato mencionado.

Llegada del ministro de Gracia y Justicia.

A la una de la tarde y procedente de Santander, en donde ha g rado una visita de Inspección a aquellas prisiones, llegó a Bilbao el ministro de Gracia y Justicia.

Le esperaban en la estación el gobernador de Vizcaya y las demás autoridades, haciéndole los honores una compañía del regimiento de Garelano.

También había en los andenes, público en abundancia.

El ministro se trasladó inmediatamente al Club Náutico, en donde comió, acompañado de las autoridades.

Por la tarde salió para San Sebastián acompañado hasta Cestona el gobernador civil.

Los Prelados de Lugo y Almería.

Esta mañana han llegado a esta el Obispo de Lugo, invitado por los organizadores de los solenns festejos religiosos que se preparan en Nuestra Señora de Bagoña.

Con el propio fin es esperado esta tarde en la capital de Vizcaya, el Prelado de Almería.

Las modistas madrileñas

Las modistas madrileñas que forman parte de la expedición veranlega organizada por el popular semanario «Nuevo Mundo», siguen siendo en Bilbao, objeto de extraordinarios y continuos agasajos.

Esta tarde han asistido a la plaza de Indauchu, en la que en su honor se ha organizado un agradable y variado festejo.

Por la noche han sido invitadas al café Oriental, en donde tendrá lugar una amena velada.

Los revendedores

A pesar de la absoluta prohibición gubernativa, los revendedores de billetes para las corridas de feria, han dado comienzo a su abusiva explotación.

Los agentes han dado esta tarde a un conocido revendedor, ocupándole entradas por valor de 2.000 pesetas.

Ha sido detenido, y entregado el metálico aprehendido a la Casa-Misericordia.

El corresponsal,

Barcelona

Barcelona 10 (20,40)

Excursionistas italianos
Han llegado procedentes de Nápoles y otros puntos de la costa italiana un centenar de excursionistas que pasarán unos días en Cataluña visitando sus principales monumentos.

Los excursionistas han sido recibidos en el

Gabinetes dentales del Dr. V. Lacarelle

DE LA NATIONAL MEDICAL UNIVERSITY OF CHICAGO

Diplomado de la Escuela Dental Francesa, Academia de París, Cirujano Dentista de la Facultad de Medicina de Madrid, Dentista de la Beneficencia y de los Regimientos de Pamplona, Caballero Comendador de la Real Orden de Isabel la Católica, Gran premio Medalla de oro París de 1910

CON LA COOPERACION DEL ODONTOLOGO MR. FRANCOIS NOGUES, CIRUJANO DENTISTA DE LA FACULTAD DE MEDICINA Y ESCUELA DENTAL DE PARIS

Instalaciones únicas en España

Rigurosa Asepsia, prontitud.—Los procedimientos modernos empleados en nuestro laboratorio por especialistas que bajo nuestra constante dirección desempeñan la Prothesis nos permite terminar los trabajos encargados en un tiempo sumamente mínimo.

Dentaduras de una a diez piezas se entregan a las ocho horas del encargo y de diez piezas en adelante, hasta las dentaduras completas, en treinta y seis horas. De todos los trabajos que salen de nuestros Gabinetes se dan amplias garantías, Honorarios despues de entera satisfacción. Exposición diaria de nuestras obras. Tarifa especial para la clase médica, el clero y las comunidades.

Sección económica.—Dientes desde 7 pesetas; dentaduras completas desde 200. Extracción 1 peseta; consulta gratis.

Calle Zapatería, número 50, piso 2.º—Pamplona

MADRID

Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la mañana.

Alba en Burgos

El ministro de Instrucción ha sido objeto de un entusiasta recibimiento en Burgos, al que por igual han cooperado las autoridades y el pueblo. Le han visitado los profesores franceses de la clase de intercambio. Visitó la Exposición de Arte retrospectivo haciendo calorosos elogios de la instalación. El claustro de Profesores del Instituto le ha obsequiado con un excelente banquete. Después Alba visitó las Escuelas Normales. A las cinco de la tarde y con la solemnidad de rigor en casos análogos, se ha verificado la inauguración del curso de intercambio francés-español. Discursó elocuentemente el ministro de Instrucción y le contestaron en iguales términos un profesor francés y otro español. Todavía no está decidida la hora en que el señor Alba ha de salir para San Sebastián.

Habla Canalejas

El incidente de Mazagan

Esta tarde recibió Canalejas a los periodistas y les dijo que por el comandante del crucero «Rio de la Plata» que había telegrafiado desde Tanger el gobierno tenía conocimiento de cierto incidente suscitado entre los cónsules francés y español en Mazagan por haber protegido el último a un kaid rebelde, lo que disgustó en grado extremo al representante de Francia. El cónsul español asegura que no ha incurrido en nada que pueda calificarse de extralimitación. Para depurar lo sucedido se abrirá una amplia información. Por lo demás—añadió Canalejas—debemos mostrarnos satisfechos, pues a pesar de este incidente el gobierno y la prensa francesa se mantienen dentro de los límites de la más exquisita delicadeza.

¿DE QUE HABRAN TRATADO?

Esta mañana ha visitado el señor Canalejas al ministro de Portugal en España Mr. Reivas, celebrando una detenida conferencia que se ha prolongado durante más de una hora. Ignórase de todo punto lo tratado en esta conferencia sobre la que se han hecho muchos comentarios, pues tanto el señor Reivas como el señor Canalejas han guardado impenetrable reserva sobre el particular.

El «Rio de la Plata»

Tiéndose noticias particulares comunicando que el «Rio de la Plata» ha llegado ya a Tanger de regreso de Mazagan. Las noticias de origen particular no añaden ningún detalle sobre el desempeño de la misión que llevó el citado barco a Mazagan.

Las huelgas pendientes

La huelga de los tranvías de Málaga continúa estacionada sin que por el momento se vislumbre una solución. En cambio parece que en Zaragoza empeoraron las circunstancias, pues los albiflanes han armad alguna algarada y pretenden que el paro se haga general, extendiéndose a los demás oficios incluso a los cafés y centros de recreo.

Canalejas a San Sebastian

Ha salido en el sudexpress para San Sebastián el presidente del Consejo señor Canalejas. Antes ha recibido a una comisión de protestantes que han ido a hablarle del caso del soldado del Ferrol que se negó a asistir a misa por ser protestante. Canalejas ha prometido enterarse del caso.

Las fiestas de un centenar

La comisión organizadora del Centenario de las Cortes de Cadix en vista de la gran escasez de alojamientos en aquella población gestiona cerca de la Compañía Trasatlántica el envío de aguas de Cadix para aquella fecha de varios vapores con objeto de que puedan servir de alojamiento a diversas comisiones.

También pretenden que asistan las banderas y estandartes de todos los regimientos, pero esto es un punto a estudiar que lleva consigo el viaje de ciento cincuenta oficiales.

Los nuevos generales

Desde como seguro que la propuesta de ascensos al generalato que firmará el lunes el monarca comprenderá a los de caballería e ingenieros señores Ampudia y La Llave.

Propaganda societaria

De Vigo comunican que ha llegado el compañero Vicente Barrio con objeto de tomar parte en un acto de propaganda societaria.

Por indocumentados

En Cáceres han sido detenidos 58 emigrados portugueses que se dirigen a Cadix. Se les ha detenido porque no llevan ningún género de documentación.

Tropas a Larache

Comunican de Argier que procedente de Córdoba ha llegado el segundo batallón del regimiento de la Reina que ha embarcado acto seguido con rumbo a Larache. Se le ha tributado despedida entusiasta.

LA LUCHA GRECO-ROMANA El campeón navarro

Conferencia de Mencheta con el célebre urdianés Javier Ochoa.—Interesantes declaraciones de este luchador.—Su vida en Buenos Aires.—Sus primeras luchas y sus primeros triunfos.—Su venida a España enfermo a bordo.—Sus triunfos en Madrid.—Su impresión respecto del resultado de ellas.—Su deseo de luchar en Pamplona.

(CONFERENCIA TELEGRÁFICA)

Madrid 10 (6'30 tarde).

Los ruidosos triunfos que en las luchas greco-romanas viene obteniendo el temible luchador navarro Javier Ochoa, han movido a esta Agencia a procurar tener interview con el cada día más famoso hijo de Urdiain.

Al efecto, un redactor de esta Agencia le ha visitado esta tarde en nombre y representación de EL ECO DE NAVARRA, circunstancia que le ha agradado por el amor que tiene a su país natal. Para transmitirlos a los lectores de su periódico, hemos invitado a Ochoa a que nos manifestase sus antecedentes acerca de las luchas en que tan notables éxitos alcanza, y con modestia ha satisfecho nuestros deseos haciendo un relato que sintetizamos a continuación.

Javier Ochoa vivía en Buenos Aires, siendo dueño de un Café establecido en la calle del Greco, núm. 1.640 sin pensar en ser luchador, aunque tenía fama de hombre fuerte.

Una noche entablaron una pelea en un establecimiento dos vigilantes de policía, viniéndose a las manos; y Ochoa ten pronto como se enteró de aquella riña cogió a cada uno de los contendientes con una mano y llevándolos a pulso los echó a la calle.

La noticia de este hecho corrió por toda la capital de la República Argentina y poco después ofrecióse a Ochoa ocasión de iniciarse como luchador, de esta manera.

El diario bonaerense «La Última Hora» anunció un concurso ofreciendo un premio para el luchador que resultare campeón entre los habitantes de aquella República.

Ochoa no sabía luchar y por eso no pensó en tomar parte en aquel concurso; pero muchos jóvenes de Buenos Aires que le conocían le estimularon con tal empeño que, por no disgustarlos, se decidió.

Para tomar parte en aquella lucha se suscribieron 300 hombres, y todos ellos fueron vencidos por Javier Ochoa, que, en consecuencia, quedó proclamado campeón argentino.

Las luchas duraron mes y medio, período durante el cual tuvo que pelear Ochoa con varios de sus contendientes cada día.

Después luchó durante cinco años, tomando parte en varios campeonatos internacionales, en los que contendió con los hombres más fuertes y más hábiles luchadores, ganando un primer premio y un segundo.

De Buenos Aires ha venido a España en Julio último, desembarcando en Vigo el día 25.

Por un periódico de Madrid se enteró del campeonato de luchadores que se está ventilando en Madrid, y dudó si estaba en condiciones de tomar parte en las actuales luchas, por haber sufrido en el vapor durante la travesía, una enfermedad que le hizo perder diez kilogramos de peso.

Ahora pesa 110, y es de considerable estatura.

Tiene los dos oídos rotos a consecuencia de golpes sufridos en las luchas antes mencionadas.

Decidió, al fin, a tomar parte en las actuales en Madrid, se presentó y fué admitido a condición de que antes de tomar parte en el campeonato habla de luchar una noche con dos de los contendientes.

Así lo hizo, venciendo primero a Bordet y a Derone; después ha vencido a Franchot y al jefes ha triunfado sobre Roebert.

Hemos preguntado a Javier Ochoa si espera ganar el primer premio en estas luchas; y nos ha contestado que no, porque aun experimenta las consecuencias de la enfermedad sufrida durante su viaje a través del Atlántico; pero que espera llevarse algunos de los primeros premios siguientes a aquel.

Respecto de las indicaciones que se le han hecho para luchar en Pamplona, nos ha dicho que por el momento no puede decir más sino que tiene vivos deseos de luchar en esa capital.

Lo que sobre este particular nos ha dicho el luchador navarro, nos ha producido la creencia de que verán ustedes luchar ahí a su fortísimo paisano.

MENCHETA.

Manifestaciones del Sr. Canalejas

La huelga ferroviaria

Como antes os he manifestado momentos antes de salir para San Sebastián el señor Canalejas, ha conversado brevemente con los periodistas sobre los asuntos de actualidad paipante. Ha comenzado por congratularse del feliz resultado y solución de la huelga de ferroviarios de Almería, pues parece que advertidos estos de la presencia entre ellos de elementos intrusos agitadores han declarado noblemente que ellos no aspiran más que al mejoramiento de su clase, sin querer ser cabeza de ningún movimiento revolucionario.

El señor Canalejas recordando que en la pasada primavera también fracasó un movimiento idéntico que se preparaba, por esta actitud de los ferroviarios los ha elogiado grandemente sobre su cordura, y ha manifestado que en cuanto se refiere a las mejoras en la condición de vida de la clase, el gobierno está de su lado, y por ello vio con vivísima simpatía el Congreso Ferroviario, que fué un acto exclusivamente societario, y en los presupuestos ha incluido ya el gobierno la cantidad suficiente para que los ferroviarios puedan ver realizadas sus aspiraciones de contar con casa propia.

Los revolucionarios comprendiendo que la rapidez en los medios de comunicación es un obstáculo al desarrollo de sus propósitos, quieren apoderarse de esta nominada clase ferroviaria para anular o interrumpir el servicio.

Los asuntos del Consejo

Preguntado después el señor Canalejas por los periodistas sobre la importancia que tenía el Consejo que ha de celebrarse el lunes bajo la presidencia del Monarca ha replicado el presidente que pensaba dar cuenta de los siguientes asuntos:

Estado actual de las negociaciones franco-españolas, del incidente de Mazagan, de los manejos de los revolucionarios, y de cuanto ha sucedido durante la ausencia del monarca.

El señor Canalejas se propone estar de regreso en Madrid el martes.

¿Dónde está Paiva?

Se asegura que por fin es conocido el paradero de Paiva Couceiro.

Afirman, los que creen haber seguido la pista del cabecilla portugués, que éste salió ayer mañana en automóvil de Pontevedra y que logró internarse en Francia.

Ponen remate a la versión, que enriquecen con detalles y pormenores del viaje, manifestando que se encuentra en Biarritz, en donde no se recata de exhibir su personalidad.

Los príncipes de Baviera

Los príncipes de Baviera, que se encuentran en Madrid han marchado esta tarde a Toledo, regresando admirados de las maravillas que contiene aquella antigua y artística ciudad.

Las huelgas

El señor Zorita visitó esta tarde a Canalejas para darle cuenta de una nueva huelga promovida por los descargadores de maderos de Vilagarcía.

La huelga de fontaneros y vidrieros de Madrid, continúa en el mismo estado de días anteriores.

La Junta ha dado cuenta de sus gestiones y los huelguistas les han aprobado, ratificando a sus individuos los poderes que en la última sesión les fueron otorgados.

Hoy han dado un manifiesto al público, relatando los motivos que dieron lugar a la huelga y el proceso y vicisitudes porque esta ha atravesado.

El fin de mañana, que se celebrará en el Teatro Barberí, y para el que parece existir expectación por parte de los obreros, ha sido profusamente anunciado.

Las autoridades han adoptado las precauciones convenientes a evitar de masas de los obreros ni otros incidentes desagradables.

Javier Ochoa

Otra interview. Levantamiento de peso. Una contrata. Excursión de luchas. ¿Vendrá a Pamplona? Luchas habituales. Su estatura y su cuelllo. Un campeón mundial. Fuerzas de luchadores. Las heridas de sus orejas. Promesa a EL ECO.

CONFERENCIA TELEGRÁFICA

Madrid 10 (11.40 noche).

Después de la interview habida esta tarde con Javier Ochoa y de la cual le he adelantado noticias, un redactor de esta Agencia ha dado un paseo por Madrid con el luchador navarro, el cual ha recogido de labios de aquel las siguientes impresiones.

Javier Ochoa no es admitido en ningún concurso de levantamiento de peso que se verifica en la República Argentina por que saben todos que él bate el record en esa clase de lucha.

Actualmente levanta Ochoa a pulso 140 kilos de peso.

En breve se celebrará en París un concurso de ese género, y cree que podrá tomar parte en él, pues está de-seando presentarse en cuantos concursos le sea posible.

Para el mes de Mayo está contratado para concurrir a una lucha greco-romana en la Argentina.

En terminando las actuales luchas en Madrid marchará a luchar a Barcelona. Desde ahí pasará a Pamplona si se lleva a efecto la contrata que se está negociando para luchar en esa capital.

Marchará después a San Sebastián, donde se dedicará al entrenamiento, pues con este objeto tiene al día dos robustos hombres dedicados exclusivamente a luchar con él.

De esta manera—nos ha dicho—no pierdo fuerza sino que la aumento, que es lo que yo quiero.

La estatura de Ochoa es de 1'77 metros; su pesuczo mide 49 centímetros.

En la Argentina luchó con el campeón greco-romano de todo el mundo llamado Retterson.

Este tardó en vencer al navarro 50 minutos; y al terminar la lucha le saludó y le felicitó, diciéndole que no creía que lucharía de tal manera.

El jefe de la Policía de Buenos Aires siempre que tomaba algún luchador para enseñar a los agentes, consultaba a Javier Ochoa para saber si el candidato era buen maestro.

Nos ha dicho también que algunos luchadores, cuando reciben un golpe fuerte, se encolerizan y golpean de veras a su adversario; y eso le sucedió a él con un inglés, el cual, habiendo recibido un fuerte golpe de Ochoa, le dió un cabezazo que le destruyó la oreja derecha.

En otra ocasión un francés, contestando a un golpe de Ochoa, le dió un puñetazo tan tremendo que le rompió la oreja izquierda.

Al despedirnos del formidable luchador navarro, este nos ha prometido un retrato suyo con dedicación para la redacción de EL ECO DE NAVARRA, y yo en nombre de ustedes le he dado las gracias.

MENCHETA.

De provincias

Cumplimentando

Pontevedra.—Una comisión del Ayuntamiento se ha trasladado a Lourizan con el objeto de cumplimentar al Sr. Montero Rios.

La huelga de tranvías

Málaga.—Parece ser que la solución propuesta por la Junta de Reformas Sociales para terminar el conflicto con los tranvías no ha satisfecho a los patronos. Con tal motivo parece agravarse la cuestión.

Una verbena

Huelva.—Organizada por la sociedad colombina se ha celebrado en los jardines públicos una verbena que ha resultado brillantísima.

Maniobras militares

Valencia.—Hoy se han celebrado en el campamento de Paterna grandes maniobras militares a las que ha asistido el Capitán general de la Región señor Echagü.

La isla de Cortegada

Vilagarcía.—Se anuncia para la próxima semana la llegada del abogado de la Real Casa Sr. Cobian para arreglar ciertos extremos pendientes de la escritura de cesión de la isla de Cortegada.

Un ciclón

Murcia.—Se ha desarrollado un pequeño ciclón que ha descajado varios árboles y chimeneas.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

	Día 10	Día 11
Deuda perpetua 4 por 100 interior	85.40	85.35
idem id. psueños	88.00	85.99
idem id. próximo	90.00	90.00
Deuda amortizable 5 por 100	102.50	102.40
Amortizable nuevo	95.00	95.00
Acciones del Banco de España	449.50	449.00
id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos	292.00	291.00
Azucareras preferentes	44.75	45.00
id. ordinarias	16.00	16.00
Obligaciones	80.80	80.80
Banco Español del Río de la Plata	485.00	484.50
Cambios sobre París (par to por ciento)	5.80	5.90
id. Londres (pesetas por libra esterlina)	26.69	26.73
París, Exterior español	95.00	95.00

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior a 85.45 el ídem fin próximo a 85.95; los francos a 5.90; las libras a 26.73 el amortizable a 102.40.

MENCHETA.

Madrugada

La cuestión de Turquía

Madrid 11 (3 madrugada.)

Constantinopla.—El cuerpo diplomático ha visitado al sultán. Este se ha lamentado de las exageraciones en que en general incurre la prensa europea al ocuparse de la situación actual del país.

Academia preparatoria

Para carreras militares a cargo de los capitanes de Infantería don Justino Arteche y don Carmelo García Conde exprofesores de la Academia de Toledo y de don Jesús Borda licenciado en letras.

Los alumnos de este antiguo centro de enseñanza han obtenido 31 plazas en las distintas Academias del Ejército. El curso dará principio el 1.º de Septiembre próximo. Locales de la Academia, Nueva 20, 1.º Detalles y reglamentos don Carmelo García Conde, Mayor 55, 1.º derecha.

Balneario de Belascoain (NAVARRA)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo, &c.) Evita los cólicos del riñón é hígado, expulsando los cálculos y arenillas. BALNEARIO montado con arreglo a las modernas exigencias.—Temporada oficial 15 de Junio al 30 de Septiembre. HOSPEDERÍA a precios módicos para familias de posición modesta. ITINERARIO.—En tren hasta Pamplona desde donde hay servicio de coches hasta el Balneario.

7 11 15 18 22 y 25 6-2

ciones en que en general incurre la prensa europea al ocuparse de la situación actual del país.

MENCHETA.

Herniados

En la guarnicionería de Armentariz, calle Zapatería, núm. 24, encontrará el nuevo braquero ideal exclusivo de la casa, sin hierros ni aceros que molestan, conteniendo la hernia más rebelde. 3-2

Establecimientos

Provinciales de Beneficencia de Navarra

En el Palacio de la Excmo. Diputación y ante la Comisión Directiva de dichos Establecimientos, se admitirán proposiciones el día 10 de Agosto próximo, a las once de la mañana, para el suministro de carbón y leña al Hospital é Inclusa, con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Administración de los mismos.

Pamplona 31 de Julio de 1912.—Por acuerdo de la Comisión Directiva, el Administrador, Victor Mardona. x 10-9

“La Estrella,”

Se admite trigo en depósito a cambio de pan. NAVAS DE TOLOSA 7 8-5

Motocicleta

Se vende modelo último, marca F. N., semi-nueva. Informar: Rochapea 93, almacén. 8-2 (A)

Anuncio

El día 14 del mes actual y hora de la diez y media, se celebrará la subasta pública y extrajudicial de una casa y nueve fincas sitas en esta jurisdicción, bajo los tipos y condiciones que se leerán.

Mendigorria 7 de Agosto de 1912.—Por acuerdo del Consejo de familia, Agapito Santesteban. 2-2

Escalera caracol

DE MADERA

Hay una en venta que se dará en buenas condiciones. Darán razón en esta Administración. 3-2

Buscamos

En todas partes personas formales de todas clases para encargarse de un despacho de expedición. Negocio absolutamente honrado, que conviene a todos. No son necesarios conocimientos especiales. La casa es montada toda por nosotros. Gran propaganda a nuestro cargo. Numerosos negocios y buenos beneficios desde principio. Capital no necesario. Ningún riesgo. Sin abandonar colocación actual. Detalles gratuitos. Escribid postal a «Velodurin-Exports» Valkenburg (Holanda). 6 11 18 3-2

Buen consejo

Las personas que sufren: Neurastenia, Debilidad, Tisis, Reuma, Estomago, Diabetes, Asma, Neuralgias ó de los Nervios, deben leer sin tardanza la Guía del Enfermo de los Remedios Orel, que se remitirá gratis durante algún tiempo, persiguiendo un fin de propaganda humanitaria. La lectura de esta Guía les será de valor inapreciable, por las indicaciones prácticas que contiene. Los Remedios Orel son conocidos universalmente por sus efectos rápidos y seguros. Gran número de Médicos de fama mundial certifican curaciones verdaderamente sorprendentes. Innumerables personas radicalmente curadas, atestiguan haber obtenido resultados maravillosos con dichos remedios, después de usar en vano infinidad de Medicamentos.

Dirigirse a don F. Blanqué (Dept. 23) Ronda San Pablo, 51, Barcelona. 23 28 J 4 11 18 25 A 6-4

Publica de casa

En pública y extrajudicial subasta, que tendrá lugar en la Notaría del Abogado don Salvador Schade, Paseo de Valencia, número 20, a las once horas del día 14 de los corrientes, se vende la casa número 49 del Barrio de la Rochapea, frente a la de don Carlos Eugui, con el terreno adyacente. El tipo para la venta en subasta será el de 30.000 pesetas; y las demás condiciones y título de pertenencia se hallan de manifiesto en dicha Notaría, Pamplona 1.º de Agosto de 1912. 27 11 13 4-3

A los ganaderos

El que desee tomar en arriendo dos corralizas de 3-0 cabzcas cada una, se dirigirá a su propietario don Bernardino Albero, en Miranda de Arga. 6-6

A los veterinarios

Se vende herraje forjado a mano y traqueado de 7 pesetas 50 céntimos los 13,392 Kilos (arroba). Nicolas Lecha, Tafalla. 8-3

Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde.—Astiz y Arrendia, azules; Marquina y Murillo, rojos.

Segundo partido.—Morra y Román, azules; Abarrategui y Fernandez, rojos.

Rellenos

Como años anteriores se servirán rellenos en la acreditada casa de Cándido Francia, calle Mayor, núm. 111, piso 1.º 1-1

REVOLUCIÓN PORTUGUESA

Se vende vino superior del país a 3.75 los 11,77 litros ó sea el cántaro y por botellas a 0.25 céntimos. Se garantiza la pureza de este vino. Despues en el «BAR TORINO» y en la calle Estafeta (frente a casa de G. bin). 4-1

Caja mata-moscas

“FIGARO,” Las mata-moscas 3. Venden en todas las casas para su renovación. Comercio de Azparran, Zapatería, 52. 10-7

Aparcero

(mediero) ó rentero se necesita en Monreal, para 4.330 áreas (480 rubidas) y buena casa de labor. Dirigirse a Wenceslao Labiano en dicho pueblo. x p 4-4

Obras.—Mélida

El Ayuntamiento Constitucional de esta villa admitirá proposiciones para proceder al arreglo Casa Consistorial y ampliación de los locales destinados a escuelas municipales.

Las obras han de realizarse con sujeción al plano y condiciones que se hallan de manifiesto en Secretaría. Que la cantidad que sirve de tipo para realizar dichas obras es de 10.000 pesetas.

Las proposiciones se dirigirán al señor Alcalde, en pliego cerrado y hasta el día 19 del corriente mes, con el fin de que, al día siguiente se reúna el Ayuntamiento y proceda, bien a la adjudicación, ó a desecher todas las proposiciones si es que lo crea conveniente, reservándose el derecho para ello.

Mérida 5 Agosto 1912.—El Alcalde, Julián Musgo. 5-5

Estudiantes

Curso de 1912 a 1913. «La Navarra» de Zaragoza, Casa de huéspedes. Por 10 reales diarios pago adelantado y 5 pesetas por el lavado y

Pidase en todos los Casinos, Cafés y Establecimientos el especial ANISADO "Las cadenas de Navarra, marca registrada.

Gran premio Exposición de Lyon 1909.—Diploma de honor Exposición de Marsella 1909.—Medalla de oro Exposición de París 1909.—Medalla de oro Exposición de Buenos Aires 1910.

Pablo Esparza, cosechero y exportador de vinos

VILLAVA (Navarra).—Teléfono número 14. Representante en Pamplona Benito Rubio, Mayor 7.

AGUA DE LOECHES

Purgante y curativa

Unico gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tlla, manzanilla ó flor de malva con sus virtudes anti...

RIEGOS

Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor. Modernas bombas centrífugas y de otros sistemas.

SELECCIONADORAS

"MAROT" PARA CAJAS AGRICOLAS. La mejor seleccionadora del mundo. 500 primeros premios, 40.000 vendidas.

Cosecheros de vino

La fábrica de España más importante en prensas para uva. 5.000 vendidas á todas las regiones.

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes. En Madrid: Kiosco de don Patricio...



PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE Á BUENOS AIRES 125 PTAS.

Table with columns for departure dates (Agosto 26, Septiembre 1, etc.) and destinations (Montevideo, Buenos Aires, Rosario, etc.).

FUNDICIÓN ARRIETA, PAMPLONA

PASTILLAS DEL Dr. Richards PARA EL ESTÓMAGO. Dos, después de cada comida conservan la salud, prolongan la vida.

Institution St. Pierre

11-Rue Triac, Bordeaux. Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza...

CEL TIBERIA

Sociedad anónima de seguros contra incendios á prima fija regional-navarro aragonesa.

Asociación Box, 226, Nueva York, U. S. A.

Capital social 2.000.000 de pesetas Desembolsado 500.000 pesetas

Chocolates y Cafés. Compañía Colonial. 38 recompensas industriales. Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

«CEL TIBERIA» Sociedad Navarro-Aragonesa, se propone satisfacer con los cursos de sus provincias las necesidades de las mismas en orden al seguro y evita...

La Unión y el Fénix Español. COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS. CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesetas efectivas.

Vino de Peptonas ORTEGA. COMPRESIDOS ALIMENTICIOS ORTEGA. A base digerida de vaca. Preparado reparador y asimilable.

Docks Avicoles de France

En toda España se ha conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELERADOR de la postura de las gallinas. Todos los que tienen aves y quieren cojer diariamente abundancia de huevos en sus gallineros...

SOLUCION CASES

Porsu excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas.

POLVOS DEL DR. SOUDRE

El mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es to...

Boletín Religioso

SANTORAL. Día 11, domingo, Santa Susana, mártir.—En este día celebra la Iglesia el martirio de Santa Susana...

Estafeta local

Table with columns for 'VALORES LOCALES' and 'Cambios corrientes de la plaza intervenidos por los Corredores de Comercio de Pamplona'.

PASATIEMPOS

Charada. Dedicada á «Sullivan». De una rubia, de una «Nina» sé que estás enamorado...